

сопственик куће  
sopstvenik kuće  
хотел  
hotel

његов стан  
njegov stan

**ПРИЈАВА - PRIJAVA**  
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica broj sprat	Бачеваца 14
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za datu ili udovicu i rođeno ime muža i devojčko porodično ime	Хубер Вилм
Занимање — Zanimanje	инженер
Држављанство — Državljanstvo	Чунослов
Дан, месец, и год. рођ. — Dan, mesec i god. rođ.	11-11-1888
Место рођ., срез, земља — Mesto rođ., srez, zemlja	Будимпешта
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	Нови Сад
Брачно стање — Брачно stanje	невенчан
Вера — Vera	неопређено
Рођ. име оца и мајке, и мајч. девојачко презиме Rođ. ime oca i majke, i majč. devojčko prezime	Самујило Јојана Бачеваца
Ранији стан у Београду улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom месту: selo, srez, Banovina	у Новој Сади

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rodeno ime i devojčko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Хубер Марија Франци Марија		Марија Кети	26-11-1894 6-11-1929	Београд Нови Сад

НАПОМЕНА:  
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(datum) 11-11-1932  
(datum)  
(место) Београд  
(место)

Власник куће-управитељ-станодавац  
Vlasnik kuće-upravitelj-standavac

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА  
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oči		уста usta		нарочити знаци нароч. знаци	

Датум пријаве Datum priјave	Улица Ulica	Број куће Broј kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANOДАVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gде odлази
11. 8. 33	Багдана	14	Богдан Јован		
3. 11. 40		14	Александар Алексић		
12. 11. 41	Багдана	14	"		

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАД